



## MFM e MFB FALCIATRICE ROTANTE MONODISCO E BIDISCO

ROTARY MOWER SINGLE DISC & DOUBLE DISC  
MFM UND MFB EINZELTROMMEL-UND DOPPELTROMMEL-MÄHWERK  
FAUCHEUSES À TAMBOURS À UNE LAME OU À DOUBLE LAME

Le falciatrici a tamburo modello MFM e MFB, per motocoltivatori da 5 Hp a 18 Hp (4 kW a 14 kW), si caratterizzano per leggerezza e rapidità di applicazione frontale tramite connessione a flangia avvitata o connessione rapida. Il design compatto del telaio consente di ridurre al minimo lo sbalzo della falciatrice rendendola agile e maneggevole. Ai tamburi delle nostre falciatrici sono applicati coltelli flottanti tali da rientrare in presenza di ostacoli; un disco inferiore "folle" che ruota liberamente consente al disco di taglio di adattarsi alle diversità della superficie.

MFM and MFB drum mowers fit walk-behind tractors from 5 to 18 Hp (from 4 to 14 kW). They are light and easy to be mounted by using customized joints for the application to the different walk-behind tractors. The compact design reduces possible bumps and makes this implement very easy to handle for a fast and accurate work in any conditions. The drums are equipped with swivel knives that retract when an obstacle is met. The lower free disc allows the cutting disc to follow the contour of the ground, independent of the tractor axle.

MFM und MFB Trommelmähwerke sind für Einachser von 5 bis 18 Hp (4 bis 14 kW) geeignet. Sie sind leicht und können an jeder Art von Einachsern angebaut werden, indem die richtigen kundenspezifischen Kupplungen verwendet werden. Das kompakte Design reduziert mögliche Stöße und macht dieses Gerät für ein schnelles und präzises Arbeiten unter jeden Bedingungen sehr einfach zu handhaben. Die Trommeln sind mit Sicherheitsmessern mit einziehbaren Klingen ausgestattet. Mit der unteren Freilaufscheibe kann die Schneidscheibe unabhängig von der Traktorachse der Bodenkontur folgen.

Les faucheuses à tambours MFM et MFB ont été conçues pour les motoculteurs de 5 à 18 CV (4 à 14 kW). Elles se caractérisent par la légèreté et la rapidité d'application frontale par bride vissée ou attelage rapide. La conception compacte du châssis permet de minimiser les sollicitations de la faucheuse, ce qui la rend agile et facile à manier. Sur les tambours sont appliqués des couteaux flottants qui font un demi-tour en présence d'obstacles; un disque inférieur "libre" qui tourne librement permet au disque de coupe de s'adapter aux diversités de la surface.



Scatola ingranaggi con ruota libera (sicurezza)  
Gear box with free wheel inside (safety system)  
Getriebe mit Freilauf (Sicherheitsvorrichtung)  
Boîte devitesses avec roue libre interne  
(système de sécurité)



Ridotta e rapida manutenzione  
Easy maintenance  
Einfache Instandhaltung  
Entretien réduit et rapide



Sistema automatico di adattamento al suolo  
Automatic system to follow the contour of the ground  
Automatisches System zum Folgen der Bodenkontur  
Système automatique d'adaptation au sol



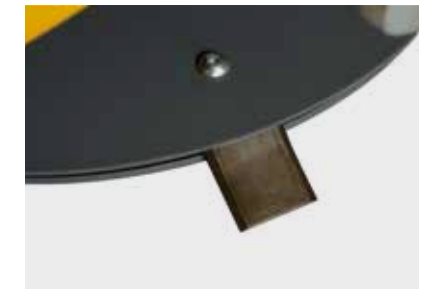
Attacco personalizzato  
Customized joints  
Kundenspezifische Kupplungen  
Attelage personnalisée







Disco mod. MFM  
MFM disc  
MFM Scheibe  
Disque mod. MFM



Dischi e tamburi mod. MFB  
MFB discs and drums  
MFB Scheiben und Trommeln  
Disques et tambours mod. MFB



Lama di taglio antishock  
Retractable blade system  
Zurückziehbare Klingen  
Lame rétractable antichoc

	HP-KW	 mm		 HLP	 Kg
MFM 600	5/8	600	4	370x1000x1000	50
MFM 700	8/10	700	4	370x1100x1100	60
MFM 800	10/14	800	4	370x1200x1200	70
MFB 800	8/18	800	4	400x1200x900	75
MFB 1000	14/18	1000	6	400x1400x950	90
MFB 1150	16/18	1150	8	400x1550x1050	100